**Smlouvu o zajištění jazykového vzdělávání**

uzavřená podle ustanovení § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů  
(„**Smlouva**“ a „**Obchodní zákoník**“)

Smluvní strany

1. [**Strana 1**]

[společnost založená a existující podle právního řádu [České republiky],] se sídlem na adrese [●], identifikační číslo: [●], zapsaná v obchodním rejstříku vedeném [●], oddíl [●], vložka [●], jejímž jménem jedná [●], [funkce] a [●], [funkce]

(„[**Objednatel**]“)

a

1. [**Strana 2**]

[společnost založená a existující podle právního řádu [České republiky],] se sídlem na adrese [●], identifikační číslo: [●], zapsaná v obchodním rejstříku vedeném [●], oddíl [●], vložka [●], jejímž jménem jedná [●], [funkce] a [●], [funkce]

(„[**Poskytovatel**]“ a s [**Objednatel**] společně „[**Strany**]“, a každá samostatně „[**Strana**]“)

Preambule

1. Poskytovatel prohlašuje, že splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
2. Objednatel prohlašuje, že splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené. Smluvní strany uzavírají tuto Smlouvu za účelem realizace výuky cizích jazyků pro zaměstnance Objednatele v [individuálních a skupinových] kurzech a realizace souvisejících podpůrných služeb Poskytovatelem. Účelem Smlouvy je [zvýšení jazykových kompetencí zaměstnanců Objednatele se zaměřením na praktické využití jazyka v profesním kontextu a přípravu na standardizované jazykové zkoušky dle Rozhodnutí MŠMT, kterým se stanoví Seznam standardizovaných jazykových zkoušek pro účely Systému jazykové kvalifikace zaměstnanců ve správních úřadech].
3. Tato Smlouva je uzavírána v návaznosti na [výběrové řízení/zjednodušené podlimitní řízení/otevřené řízení/[ • ]] na veřejnou zakázku s názvem „[ • ]“ (dále jen „**Zakázka**“).

# PŘEDMĚT SMLOUVY

* 1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat zaměstnancům Objednatele výuku [ • ] jazyka a prodat Objednateli učebnice v rozsahu stanoveném v Příloze č. 1 této Smlouvy, v souladu s popisem realizace zakázky obsaženým v nabídce Poskytovatele na Zakázku (při zohlednění případných výhrad Poskytovatele při hodnocení popisu) a v jejich rámci dle pokynů a konkrétních požadavků Objednatele a Objednatel se zavazuje zaplatit Poskytovateli sjednanou cenu.
  2. Výukou se rozumí soustavné vedení posluchačů lektorem s cílem umožnit jim zvládnout [ • ] jazyk na úrovni příslušného jazykového kurzu s přihlédnutím k jejich osobním schopnostem a získání osvědčení o absolvování jazykového kurzu [ • alternativně lze doplnit ustanovení o přípravné výuce na konkrétní jazykový test] .
  3. Vyučovací hodinou se rozumí výuka nepřetržitě trvající 45 minut (dále jen „**Vyučovací hodina**“), není-li stanoveno jinak. Náhradní vyučovací hodinou se rozumí vyučovací hodina konaná mimo rozvrh výuky (dále jen „**Náhradní vyučovací hodina**“). Není-li výslovně vtéto Smlouvě stanoveno, že se jedná o Náhradní vyučovací hodinu, vztahuje se ustanovení Smlouvy na Vyučovací hodinu i na Náhradní vyučovací hodinu.
  4. Lektorem se rozumí zaměstnanec Poskytovatele nebo osoba v jiném než pracovněprávním vztahu k Poskytovateli, která zajišťuje výuku cizího jazyka dle této Smlouvy (dále jen „**Lektor**“). Na realizaci Smlouvy se budou jako Lektoři podílet osoby uvedené v seznamu členů realizačního týmu obsaženého v nabídce Poskytovatele na Zakázku. Změna či doplnění dalšího člena realizačního týmu je přípustná pouze tak, aby nevznikaly z těchto důvodů náklady na straně Objednatele. Poskytovatel je povinen zajistit, aby nový člen realizačního týmu splňoval kvalifikaci Objednatelem požadovanou v rámci řízení na Zakázku. Objednatel má právo požádat kdykoli o doložení kvalifikace příslušných Lektorů. Realizace výuky nekvalifikovanými Lektory může být považována za zvláště závažné porušení smlouvy a může být důvodem k odstoupení od smlouvy.
  5. Rozvrhem výuky se rozumí určení termínů konání Vyučovacích hodin v jednom kalendářním týdnu pro každý jednotlivý jazykový kurz, pokud se strany nedohodnou jinak (dále jen „**Rozvrh**“).

# ROZSAH VÝUKY, MÍSTO A DOBA PLNĚNÍ

* 1. Místem plnění dle této Smlouvy je [sídlo zadavatele a dále následující pracoviště zadavatele: k doplnění].
  2. Dobou plnění se rozumí období ode [ dne účinnosti této Smlouvy] do [ • ]
  3. Poskytovatel se zavazuje poskytnout jazykovou výuku ve třech základních fázích:
     1. v přípravné fázi, která zahrnuje veškeré přípravné práce,
     2. v realizační fázi, ve které budou realizovány jednotlivé kurzy­­­­­­­­­­­­­­­­­ [ • ] jazyka dle Přílohy č. 1, a
     3. v závěrečné fázi, ve které budou Poskytovatelem vypracovány a Objednateli předány písemné závěrečné zprávy o výuce.
  4. Prodej učebnic a dalších případných učebních materiálů proběhne za podmínek a v době dle Přílohy č. 1 této Smlouvy. Nebude-li ujednáno jinak, budou učebnice předány vždy Lektorem na první Vyučovací hodině příslušného kurzu.
  5. Poskytovatel se zavazuje provést plnění dle této Smlouvy v dílčích termínech stanovených pro jednotlivá plnění v Příloze č. 1 této Smlouvy.
  6. Smluvní strany výslovně sjednávají, že Objednatel je oprávněn nepožadovat výuku a poskytnutí učebnic v celkovém finančním rozsahu nejvýše 20 % ceny sjednané dle čl. 3. níže a Přílohy č. 1 této Smlouvy. V takovém případě Poskytovatel výuku neprovede, případně nedojde k prodeji učebnic a Poskytovateli nepřísluší v tomto rozsahu žádná odměna.

# Cena a platební podmínky

* 1. Strany sjednávají cenu ve výši [k doplnění] Kč bez DPH. Strany shodně prohlašují, že tato cena je konečná za splnění celého předmětu Smlouvy a zahrnuje veškeré náklady spojené s realizací předmětu Smlouvy, tj. veškeré práce, dodávky a činnosti nezbytné k řádnému a kvalitnímu provedení a dokončení předmětu Smlouvy. Cenu není možné z žádného důvodu navýšit s výjimkou navýšení sazby DPH při změně právních předpisů.
  2. Pro účely průběžné fakturace a úhrady ceny se použijí následující jednotkové ceny:
     1. Cena za jednu hodinu výuky ve výši [doplní uchazeč v souladu se svou nabídkou] Kč bez DPH; za plnění v rozsahu fáze sub 2.3 (a) a (c) výše nepřísluší Poskytovateli odměna.
     2. Cena za učebnice pro jednoho posluchače ve výši [doplní uchazeč v souladu se svou nabídkou] Kč bez DPH.
  3. Objednatel se zavazuje cenu zaplatit na základě faktur – daňových dokladů, vystavených Poskytovatelem vždy měsíčně zpětně za plnění poskytnuté v předchozím kalendářním měsíci. Nedílnou součástí každé faktury je soupis prací, které Poskytovatel provedl, vypracovaný v oběma Stranami odsouhlasené formě. Nebude-li poskytnutí výuky či fyzické předání učebnic tímto způsobem Objednateli doloženo, nemá Poskytovatel nárok na úhradu faktury.
  4. Objednatel nebude poskytovat zálohy.
  5. Splatnost faktury je sjednána na 30 kalendářních dní od jejího prokazatelného doručení Objednateli. Peněžní částky budou uhrazeny bankovním převodem na účet Poskytovatele uvedený na faktuře. Uhrazením se pro účely této Smlouvy rozumí připsání příslušné částky na účet Poskytovatele.
  6. Každá faktura musí obsahovat veškeré náležitosti účetního dokladu podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů nebo daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je-li Poskytovatel plátce DPH, a § 13a Obchodního zákoníku. Na fakturách (účetních dokladech) bude vždy uvedeno: [ • ].
  7. Pro případ, že faktura nebude obsahovat všechny předepsané náležitosti nebo bude obsahovat nesprávné údaje, je Objednatel oprávněn ji vrátit Poskytovateli k doplnění. V takovém případě začne lhůta splatnosti faktury plynout až dnem doručení faktury obsahující všechny požadované náležitosti a správné údaje.
  8. V případě prodlení Objednatele s platbou jakékoli částky dle této Smlouvy je Objednatel povinen zaplatit Poskytovateli z dlužné částky úrok z prodlení ve výši dle předpisů občanského práva.

# PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATELE

* 1. Poskytovatel se zavazuje zajistit řádnou organizaci kurzů. Veškeré činnosti spojené s komplexní organizací jednotlivých jazykových kurzů zajišťuje v plném rozsahu výlučně Poskytovatel. Jedná se zejména, ale nikoli výlučně o:
     1. zahájení a řádné provedení výuky v termínu stanoveném Objednatelem;
     2. provedení vstupního rozřazovacího testu před zahájením výuky;
     3. dodání učebnic;
     4. provedení testování a vyhodnocení účastníků, a to [ • doplnit frekvenci požadovaného hodnocení]
     5. vedení řádné evidence o výuce a účasti posluchačů.

Bližší popis plnění Poskytovatele je obsažen v Příloze č. 1 této Smlouvy.

* 1. Poskytovatel se zavazuje informovat Objednatele bez zbytečného odkladu o všech skutečnostech, které by mohly mít jakýkoliv vliv na kvalitu a včasnost poskytovaného plnění.
  2. Poskytovatel se zavazuje, že bude mít pro poskytování plnění podle této Smlouvy k dispozici dostatečný počet kvalifikovaných Lektorů a, je-li to vyžadováno dle Přílohy č. 1 této Smlouvy, i zahraničních Lektorů, a to i s přihlédnutím k možnosti jejich výměny. V případě, že s přihlédnutím ke všem okolnostem musí Poskytovatel provést výběr dalších Lektorů pro řádné poskytování plnění podle této Smlouvy, je povinen tento výběr provést v souladu s čl. 1.4 této Smlouvy.
  3. Nebude-li z důvodu na straně Poskytovatele (např. onemocnění Lektora apod.) možné zajistit výuku v plánovaném čase či rozsahu, zavazuje se Poskytovatel o této skutečnosti informovat Objednatele nejméně 24 hodin před konáním příslušné Vyučovací hodiny a navrhnout termín příslušné Náhradní vyučovací hodiny. Počet Vyučovacích hodin, které mohou být takto z důvodů na straně Poskytovatele nahrazeny Náhradní vyučovací hodinou, nepřekročí celkem počet [ • ] Vyučovacích hodin.
  4. Poskytovatel je povinen bezodkladně informovat Objednatele na jeho žádost o stavu plnění závazků ze Smlouvy, a to ve formě požadované Objednatelem.
  5. Poskytovatel je povinen při plnění Smlouvy zajistit ochranu a náležité nakládání s veškerými zpřístupněnými osobními údaji . Objednatel k tomu Poskytovateli poskytne potřebnou součinnost.
  6. Poskytovatel bere na vědomí, že pokud je Objednatel povinným subjektem dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, může být tato Smlouva, příp. její části předmětem poskytování informací.
  7. Poskytovatel je dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
  8. Poskytovatel se zavazuje k uchování účetních záznamů a dalších relevantních podkladů souvisejících s dodávkou služeb dle platných právních předpisů.
  9. Dojde-li v rámci plnění této Smlouvy Poskytovatelem k vytvoření autorského díla ve smyslu § 2 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, poskytuje tímto Poskytovatel Objednateli k takovému dílu výhradní licenci, neomezenou co do místa, času, účelu, způsobu a rozsahu užití s právem dílo měnit, spojovat s jinými díly a vytvářet díla odvozená. Odměna za tuto licenci je obsažena v odměně Poskytovatele dle této Smlouvy
  10. V případě porušení povinnosti Poskytovatele zajistit kvalifikovaného Lektora dle čl. 4.3 výše může Objednatel po Poskytovateli požadovat smluvní pokutu ve výši [ • ] Kč za každý takový případ.
  11. V případě porušení povinnosti Poskytovatele řádně a včas informovat Objednatele ve smyslu čl. 4.4 výše o nutnosti konat Náhradní vyučovací hodinu může Objednatel po Poskytovateli požadovat smluvní pokutu ve výši [ • ] Kč za každý takový případ.
  12. V případě porušení povinnosti Poskytovatele řádně zajistit ochranu osobních údajů dle čl. 4.7 výše může Objednatel po Poskytovateli požadovat smluvní pokutu ve výši [ • ] Kč za každý takový případ.

# PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNATELE

* 1. Objednatel se zavazuje informovat Poskytovatele bez zbytečného odkladu o všech skutečnostech, které by mohly mít jakýkoliv vliv na kvalitu a včasnost poskytovaného plnění.
  2. Objednatel se zavazuje poskytnout Poskytovateli součinnost k plnění této Smlouvy, zejména pak zajistit účast posluchačů při výuce [ a zajistit prostory pro vyučování v rozsahu a s vybavením dle Přílohy č. 1].
  3. Objednatel je povinen informovat Poskytovatele v případě, kdy se posluchači nemohou zúčastnit výuky z pracovních nebo jiných závažných důvodů nejpozději 24 hodin před zahájením vyučovací hodiny. Skupinová výuka se uskuteční vždy, pokud se může zúčastnit alespoň [20 % posluchačů, ne však méně než 2 posluchači]. V opačném případě se Poskytovatel zavazuje bez dalšího uskutečnit výuku v Náhradní vyučovací hodině dle dohody s Objednatelem. Pokud se posluchači nemohou zúčastnit ani Náhradní vyučovací hodiny, povinnost Poskytovatele poskytnout výuku v tomto rozsahu a nárok na jeho odměnu v tomto rozsahu zaniká. Počet Vyučovacích hodin, které mohou být takto z důvodů na straně Objednatele nahrazeny Náhradní vyučovací hodinou, nepřekročí celkem počet [•] Vyučovacích hodin. V případě překročení uvedeného počtu nebo v případě zrušení hodiny pro nedostatek posluchačů dříve než 24 hodin před jejím plánovaným konáním, náleží Poskytovateli odměna za realizaci Náhradní vyučovací hodiny ve výši dvojnásobku ceny za hodinu výuky.
  4. Objednatel se zavazuje zajistit prostory pro řádnou výuku,
  5. Objednatel se zavazuje za poskytnutou výuku zaplatit Poskytovateli sjednanou cenu.

# ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

* 1. Tato Smlouva, jakož i práva a povinnosti vzniklé na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s ní, se řídí na základě dohody stran platným právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
  2. Tato Smlouva představuje úplnou dohodu Stran o předmětu této Smlouvy, není-li v ní výslovně uvedeno jinak. Tuto Smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou Stran ve formě číslovaných dodatků.
  3. Tato Smlouva je sepsána ve 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá Strana obdrží po dvou vyhotoveních.

Tato Smlouva je platná a účinná dnem jejího uzavření smluvními stranami.

**Strany tímto výslovně prohlašují, že tato Smlouva vyjadřuje jejich vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.**

|  |  |
| --- | --- |
| **[Poskytovatel]** | **[Objednatel]** |
| Místo: [●]  Datum: [●] | Místo: [●]  Datum: [●] |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Jméno: [●]  Funkce: [●] | Jméno: [●]  Funkce: [●] |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Jméno: [●]  Funkce: [●] | Jméno: [●]  Funkce: [●] |
|  |  |

**Příloha č. 1**

[ K doplnění konkrétní parametry výuky, jako např.

- typ kurzu, požadavky na provedení výuky

- počet jednotlivých kurzů a počet hodin v jednotlivých kurzech

- termíny kurzů, příp. časové požadavky (dny v týdnu, konkrétní hodiny atd.)

- počet osob v hodině

- podklady, které dodá Objednatel

- požadavky na učebny

- počet a druh učebnic

- konkrétní výstupy školení či informování objednatele

- ujednání pro přípravu na konkrétní typy zkoušek

- dostupnost lektorů mimo vyučovací hodiny

- definice podpůrných služeb

- atd. ]

[*pozn.: upozorňujeme, že způsob plnění Smlouvy bude zásadně definován i v popisu realizace zakázky, který bude předmětem hodnocení a bude pro realizaci Smlouvy závazný.*]